



## くらしの 情報

本庁舎(千住)への  
お問い合わせは……

**☎(3882)1111(代)**

本庁舎以外へのお問い合わせは、  
それぞれの電話番号(緑色)へ。

### 年 金

#### 募集しませ

**国民年金推進員**  
国民年金推進員とは、年金加入者のお宅を訪問して保険料の取付をはじめ各種届書の受付や、年金相談を行う非常勤職員です。

応募資格 区内住の30歳～63歳までの方

勤務条件 1ヵ月18日間勤務

募集人員 若干名

採用予定 平成5年3月1日から勤務

給与 基本給(月額4千300円)十勤続平均月額15万円後平成4年度賃金引上げに特長。書類審査のうえ面接を行います。

申込期限 12月22日

申込・問合せ先 中央本庁舎 庁舎・国民年金課推進係

☎(38800)5061

### 募 集

#### 区民農園 利用者募集

募集農園 表1のとおり

利用期間 平成5年3月初旬～平成6年1月下旬

対象 区内住の耕地が無く、園芸に熱意のある世帯

運賃費 5千円(還戻しません)

利用条件等 ①野菜・草花の栽培に限ります。②種苗や肥料などは各自負担です。③農具は、各農園に多少用意してあります。④水道、トイレなどはあります。⑤往復ハガキに希望する農園名、世帯主、住所、家族全員の氏名、年齢、電話番号を明記返信用ハガキに住所、氏名を記入の上、現在利用中の方は、これまでの区画書も記入してください。また、60歳以上の方が利用する世帯の方は、「老人コーナー希望」と記入してください。(一般より応募が優遇されます)

※申し込みは、1世帯1通に限ります。

申込期限 11月24日消印有効

公開抽選 12月9日、午前9時～12時、中央本庁舎 倉部・羽倉室

申込・問合せ先 中央本庁舎 庁舎・農課係 千田中央本庁17-11

☎(38800)5118

表1 募集する区民農園

農園名	所在地	募集区数
神明南区民農園	神明南2-2-20、2-3-8	117
伊興区民農園	伊興5-15-20	136
大台田区民農園	大台田5-12-17	98
血沼区民農園	血沼2-2-5、2-3-1	129
花畑区民農園	花畑6-21-1	110
扇区民農園	扇3-17-11	65
北綾瀬区民農園	谷中2-16-7	106
入谷区民農園	入谷4-8-2	106
保木間区民農園	保木間5-22-2	90
本木区民農園	本木2-31-3	90
六町区民農園	六町2-5-1	90
花畑西区民農園	花畑4-5-10	115
扇南区民農園	扇1-27-6	105
鹿浜区民農園	鹿浜8-1-1	40
扇一丁目区民農園	扇1-29-23	100
平野区民農園	平野1-18-9	99

表2 年末調整説明会日程(いずれも午後1時30分～4時)

日時・場所等	足立区税務署内	西新井税務署内
11/18 勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ)	☎(3838)3581	
11/24・25 産業振興館	☎(3882)1668	
11/27 竹の家センター	☎(3850)3107	
12/1 JA足立本店(足立農協)	☎(3887)7501	
11/18・19 西新井税務署	☎(3840)1111	
11/20 舎人センター	☎(3857)0008	
11/25 西新井税務署	☎(3840)1111	
11/26 西郷区民ホール	☎(3897)5016	
12/1 JA足立本店(足立農協)	☎(3887)7501	

### お知らせ

**年末調整説明会**  
区税務課では、年末調整の説明会を行います。整の説明会を行います。給与関係事務担当する方は、ぜひ出席ください。※お車での来場は遠慮ください。

3日間コース 12月2日～4日(3日間)、午後1時～4時

12日間コース 12月11日～22日(12日間)、午後1時～4時

申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を記入してください。

☎(38800)5118

### 中小企業者の 年内融資

区内中小企業者の方、年内に資金計画予定があり、区の制度融資(限額額：連動型)以内、設備千50万円以内)を利用の場合、11月中にお申し込みください。

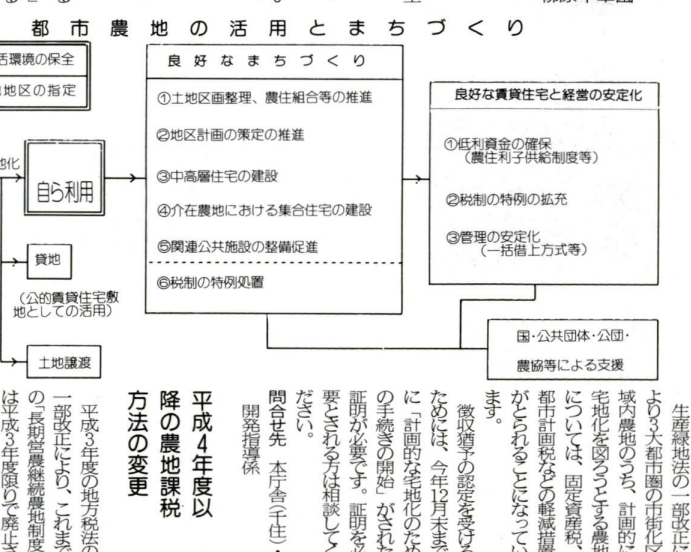
申込・問合せ先 中央本庁舎 庁舎・産業振興課係

☎(38800)5111

### 都市農地の活用とまちづくり

都市の農地は、保全する農地と宅地化する農地の二つに区分け活用することが求められています。「保全する農地」は、この11月10日に生産緑地地区として都市計画で位置付ける農地所有者は農地として適正な管理を怠らなごことになりました。また、「宅地化する農地」については、その計画的な利用による住宅・宅地供給が重要な施策の一つとされています。

区では、良好なまちづくりを推進するため、都市農地を有効に活用して調和のとれたまちづくりに取り組んでいきたいと考えています。



都市計画係決定し、関係者に対しての通り縦覧を行います。

この相談所は、土地活用に関する活用手法、優遇措置、制度等の情報提供や相談を受け付けていますので「利用ください」。

利用される方は、事前予約(問合せ先 本庁舎千住)を要します。

※「宅地化する農地」のうち、都市計画上の開発許可を受けたい場合は、事前縦覧(本庁舎千住)を要します。

※「宅地化する農地」のうち、都市計画上の開発許可を受けたい場合は、事前縦覧(本庁舎千住)を要します。

※「宅地化する農地」のうち、都市計画上の開発許可を受けたい場合は、事前縦覧(本庁舎千住)を要します。

### 生活環境

**足立区環境づくり市民大会**  
日時 11月25日(水)、午後1時～4時

場所は、表のとおり問合せ先 中央本庁舎・特別収容係

☎(38800)5061

☎(38800)5111

☎(38800)2712

☎(38840)1111

☎(3857)0008

☎(3840)1111

☎(3897)5016

☎(3887)7501

### 都市計画の縦覧

区では、生産緑地地区の都市計画の縦覧をしていきます。

### 土地活用相談所

都市農地を活用した計画的なまちづくりのために、関係者の方々の一致協力が必要とされています。そこで、宅地化する農地を活性化するために、土地活用相談所を開所いたします。

告知日 11月10日

縦覧場所 問合せ先 本庁舎千住・都市計画係

予約問合せ先 本庁舎千住

この相談所は、土地活用に関する活用手法、優遇措置、制度等の情報提供や相談を受け付けていますので「利用ください」。

利用される方は、事前予約(問合せ先 本庁舎千住)を要します。

※「宅地化する農地」のうち、都市計画上の開発許可を受けたい場合は、事前縦覧(本庁舎千住)を要します。

※「宅地化する農地」のうち、都市計画上の開発許可を受けたい場合は、事前縦覧(本庁舎千住)を要します。

※「宅地化する農地」のうち、都市計画上の開発許可を受けたい場合は、事前縦覧(本庁舎千住)を要します。

### 平成4年度以降の農地課税方法の変更

平成4年度以降の地方税法の一部改正により、これまでの長期営業農産物制度は平成4年度限りで廃止され、平成4年度から農地課税は「保全する農地」と「宅地化する農地」とに分けて課税されます。

「保全する農地」：生産緑地の指定を受けた農地として課税

「宅地化する農地」：生産緑地の指定を受けた農地として課税

### 東京都北清掃工場建設事業

環境影響評価書の縦覧

東京都環境影響評価条例の規定に基づき、11月17日、環境影響評価書が公表されますので、次のとおり縦覧します。

縦覧期間 11月18日～12月2日(土・日曜日、祝日は除く)

縦覧場所 区役所本庁舎(千住)・環境課係

問合せ先 都・環境影響評価審査室

☎(3882)1111



### あいあい公社の催し

#### 介護講座

#### 「家庭介護のロジック」

あいあい公社では、皆が  
んが家庭での介護理解と  
関心を深め、家庭や地域で  
役立てていただけるよう  
に、介護講座を開催します。

**豊原ミツ子特別講演会**  
**「思いをみつめて」**

あいあい公社では、老  
いについて見つめ直し、  
いについて見つめ直し、  
高齢者の介護のあり方を皆  
さんと共に考える特別講演  
会を開催します。

受講料 無料  
申込方法 電話(先着順)  
申込期限 11月19日  
場所・申込・問合せ先 あ  
いあい公社 ☎(0294)3  
610274

### 第2回はつらつ とんどん まつり

今回は、はつらつ健康大  
学の最終講座も加え、さら  
にハワイアップ、楽しく健  
康・まぶらについて、考え  
てみませんか。

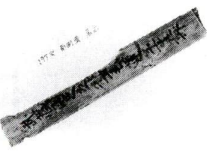
表1 はつらつとんどんまつり内容

イベント	内容
グループ 交流会 午前10時 ～正午	はつらつとんどんまつり ・もちつき大会 ・パザ ・あんなで手づくりおもちゃを つくるコーナー ・あいあいコーナー ・体を動かすコーナー
パネル ディスカッション 午後1時 ～3時	はつらつ健康大学 第8講座 「健康な地域づくりをめざして」 ～笑顔でくらすまちをつ つとんとんまちをつ (司会者) 岩永愛博氏 国立公衆衛生院 (パナラ) 区民 (はつらつ会会員)

日時 11月27日(金)、午前  
場所・問合せ先 中央本町  
10時～午後3時30分  
内容 表1のとおり  
費用 無料  
申込・問合せ先 あいあい公社  
☎(0294)3610274

### 古代からのメッセー 「足立」の地名が記された最古の木簡レプリカ

＝一般公開＝



「続日本紀」という古代  
の書物に記された最も古い  
「足立」の文字。しかし、  
それよりも約500年古い時代  
の木簡(木の札)に「足立」  
の文字が書かれました。  
これは、平城の二条大  
路あたりから見つかったもの  
で、区制60周年レプリカ「お  
いあいアンタッチ」でも紹  
介されています。

## 情報コーナー

### 区民大学「教養コース」公開講座

あだち区民大学「教養コース」で  
は、2回の公開講座を開催します。  
テーマ1…ドキュメント・家族の肖  
像—経済大国と企業の影響—  
日時 11月27日(金)  
講師 佐高信氏(評論家)  
テーマ2…ホームドラマにみる家族  
問題  
日時 12月7日(月)  
講師 高橋玄洋氏(劇作家)  
—いづれも—  
時間 午後6時45分～8時45分

場所 梅田センター  
対象 区内在住、在勤、在学の方  
定員 各30人(多数の場合抽選)  
費用 無料  
申込方法 往復ハガキに住所、氏名  
年齢、電話番号、希望するテーマ  
を明記(1人1通に限る)  
申込期限 11月20日消印有効  
申込・問合せ先 本庁舎(千住)・文  
化振興係 ☎120千住1-4-18  
☎3882-1111(代)

### 区制60周年記念 第21回 足立区合唱コンクール

区内の小中学校や地域の合唱愛好  
団体が美しいハーモニーを競い合  
います。心地良い響に、さわやかな秋  
の日をお楽しみください。  
日時 11月22日(日)午前10時30分  
開演  
場所 スイムスポーツセンター(入  
場無料)  
内容 小学校の部、中学校の部、一  
般の部  
審査員 真藤将氏、鈴木富三氏、佐々  
木行綱氏  
特別出演 東京足立少年少女合唱  
団、東京混声合唱団  
問合せ先 本庁舎(千住)・文化振  
興係 ☎3882-1111(代)

### 第45回区民大会 フォークダンス

◆区民フォークダンス大会  
日時 11月22日(日)、午前10時～午  
後4時  
場所 千寿小学校体育館  
対象 16歳以上の区内在住の方  
種目 ▷I部(午前)…初心者  
▷II部(午後)…上級者  
費用 ▷I部…無料 ▷II部…500円  
申込方法 当日、直接会場へ  
問合せ先 足立区フォークダンス連  
盟・長谷部  
☎3881-9065

### 女と男のフリースペース 女性文学と戦後

戦後の時代を女性たちがどんな思  
いで生きてきたか、女流文学作品を  
通して見つめてみます。社会と女性  
たちのかかわり方をたどるととも  
に、今日の女性が抱える課題とこれ  
からを考えます。  
ゲストに、50点余の女性の文学作  
品を取り上げ、戦後の女性の变化を  
あとづけした著書『追い風の女たち』  
を出版した女性史研究家山本千恵氏  
をお招きします。  
男性の方も参加ください。  
日時 11月26日(木)、午後6時30分  
～8時30分  
費用 無料  
申込方法 電話または、直接窓口  
場所・申込・問合せ先 女性総合セ  
ンター ☎3880-5222

### 冬のバード ウォッチング

今年も冬の渡り鳥が荒川にやっ  
てきました。おなじみのカルガモやユ  
リカモメなどたくさんの種類の鳥が  
みられます。また、野鳥の会の指導  
員がやさしく説明します。  
日時 11月29日(日)、午前10時30分  
～正午  
場所 荒川日ノ出町緑地(荒川河川  
敷右岸)  
集合場所 柳原小学校前土手  
対象 区内在住、在学、在勤の方(小  
学生未満は保護者同伴)  
定員 40人(先着順)  
申込方法 電話  
申込・問合せ先 水と緑の公社  
☎3838-8126

### お正月スキースクール

日程 12月30日(夜)～1月4日(朝)  
(5泊6日うち車中2泊)  
場所 妙高池の平スキー場  
定員 80人(先着順)  
費用 ▷大人…6万7千円 ▷小学  
生以下…6万2千円(保護者同伴  
のこと)  
※昼食、リフト代は各自負担  
申込方法 郵便振替口座、足立中居  
町郵便局 東京2-174162  
足立区スキー協会に申込金を振り  
込んでください。  
申込金 ▷大人…3万7千円 ▷小  
人…3万2千円  
問合せ先 足立区スキー協会 堀内  
信治 ☎3882-7789

### 青年センターの催し

◆子育て通信「ラッコ」作り  
子育てでの体験や必要な情報を素材  
にして新聞づくりをしています。だ  
れでも参加できます。  
日時 11月20日(金)、午前10時～正午  
費用 無料  
申込方法 当日直接会場へ  
◆子育て教室 第7回動くおもちゃ  
おおかさんが幼児と作ってあげる  
動くおもちゃに挑戦です。  
日時 12月2日(休)、午前10時～正午  
費用 400円(材料費)  
定員 20人  
申込方法 11月17日午前9時から電  
話予約(先着順)  
—いづれも—  
場所・申込・問合せ先 青年センタ  
ー ☎3890-0061  
※どちらもお子さんの保育を実施し  
ます。お問い合わせください。

### みんなで語ろう 子ども会 育成者セミナー

「私たち子ども会応援団!」を合  
言葉に、子ども会活動をサポートす  
るメンバーが集まります。  
第1回  
日時 11月29日(日)  
場所 綾瀬ブルミエ  
第2回  
日時 12月6日(日)  
場所 青年センター  
※内容は同じものです。  
—いづれも—  
時間 午前9時～午後2時  
対象 子ども会育成者、ジュニア  
リーダー、子ども会活動に興味のあ  
る方

費用 300円(軽食代)  
内容 第1部「地域にたくさんジュ  
ニアリーダーをつくろう」ほか、  
4つのテーマに沿って分科会を行  
います。第2部、講演会—今、  
求められる子ども会活動—  
講師 宇田川光雄氏(全国子ども会  
連合会事務次長)  
園田碩哉氏(日本レクリエーショ  
ン協会)  
申込方法 各地少協会長、または直  
接窓口へ  
申込・問合せ先 本庁舎(千住)・  
少年育成係  
☎3882-1111(代)

### サービスセンター「ゆう」の催し

◆北海道スキーツアー  
一度は北海道のパウダースノーで  
シュプールを描きたい…  
そんな夢をかなえてみませんか。  
日程 平成5年1月22日～24日、午  
前7時30分羽田空港集合  
場所 札幌国際スキー場ほか  
宿泊先 パークホテルまたは、同等  
のホテル  
対象 区内在住、在勤の方  
定員 40人(2人以上で申込み受付)  
費用 52,000円(交通費、宿泊費、  
朝食2回分、送迎バス代含む)  
申込方法 往復ハガキで住所、氏名、  
年齢、電話番号、「スキーツアー」  
希望と明記  
申込期限 12月5日消印有効  
※申し込み多数の場合は抽選  
◆お正月リース(お飾り)を作る  
本物の松、千両、水引きを使った  
手づくりお飾りで新しい年を迎えま  
しょう。  
日時 12月11日(金)、午後6時30分  
～8時30分  
場所 勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ  
内)  
対象 区内在住・在勤の方  
定員 80人  
費用 1,300円  
申込方法 往復ハガキで住所、氏名  
年齢、電話番号、「お正月用リース  
希望」と明記

申込期限 11月20日消印有効  
◆セミナー「間違いだらけの化粧法。  
あなたも10歳若返る～  
一時しのぎでなく、潤いのある素  
肌を取り戻し健康な肌を保つ秘けつ  
を学び若返りましょう」  
日時 12月5日(土)、午後2時～4時  
場所 勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ  
内)  
対象 区内在住、在勤の方  
講師 国房陽子氏(美容整理学会)  
定員 200人  
費用 無料  
申込方法 電話(先着順)  
申込期限 11月30日  
◆Xマスティナーショー  
日時 12月19日(土)、午後7時～9時  
場所 勤労福祉会館(綾瀬ブルミエ  
内)  
出演 小松真知子とタンゴクリスタ  
ル  
定員 100人  
費用 11,000円  
申込方法 ハガキに住所、氏名、電  
話番号・人数・「ディナーショー希  
望」と明記  
申込期限 11月25日消印有効  
—いづれも—  
申込・問合せ先 サービスセンター  
ゆう ☎120綾瀬1-34-7  
☎3838-3586

